

AUFE

mai 2023

N. 99

Comença era sason toristica

ES MONTANHES D'ARAN TORNEN A ÈSTER RECLAM

El Parc Nacional dels Lacs d'Aràn



www.cudos-consultors.com

Jurídic · Laboral · Fiscal · Comptable · Assegurances · Trànsit · Gestoria · Finques



Plaça Pau Casals, 6 pral.
25600 BALAGUER
T 973 45 05 55 F 973 45 08 09

Passeig de Ronda, 57 baixos
25006 LLEIDA
T 973 28 28 18 F 973 28 29 89

Av. Maladeta, 19 baixos
25530 VIELHA
T 973 64 32 32 F 973 64 32 32

SERVEIS

CONSELH GENERAU D'ARAN

Passeg dera Libertat, 16 (Vielha)
973 64 18 01
info@conselharan.org
www.conselharan.org
Twitter: @conselharan
Facebook: Conselh Generau d'Aran

AJUNTAMENTS

VIELHA E MIJARAN

973 640 018
info@vielha-mijaran.org
www.vielha-mijaran.org

NAUT ARAN

973 644 030
www.nautaran.org

BOSSÒST

973 648 157
www.bossost.es/www
ajuntament@bossost.org

LES

973 648 007
www.les.es
info@les.es

ARRES

973 641 819
www.arres.ddl.net

BAUSEN

973 647 024
bausen.ddl.net

CANEJAN

973 648 160
www.canejan.org

ES BÒRDES

973 640 939
www.bordes.ddl.net

VILAMÒS

973 640 739
www.vilamos.es

SERVEIS MÈDICS

EMERGÈNCIES

Espitau Val d'Aran (C/ Espitau 8, Vielha)	973 640 004
CAP (C/ Espitau, s/n, Vielha)	973 643 140
Dispensari Arties	973 642 847
Dispensari Bossòst	973 648 211
Dispensaris Les, Canejan, Bausen	973 648 229
Dispensari Salardú	973 645 818
Dispensari Arres	973 642 694
Dispensari Es Bordes	973 642 039

FARMÀCIES

Farmàcia Palà (Vielha)	973 642 585
Farmàcia Català (Vielha)	973 642 346
Farmàcia Almansa (Bossòst)	973 648 219
Farmàcia Almansa (Les)	973 647 244
Farmàcia Palà (Baqueira)	973 644 462
Farmaciola Palà (Arties)	973 644 346
Farmaciola Català (Salardú)	973 644 225

SEGURETAT

Mossos d'Esquadra (Vielha)	973 357 285
Pompiers d'Aran	973 640 080
Guàrdia Civil (Vielha)	973 640 005
Policia Nacional (Les):	973 648 014
Centre d'allaus d'Aran:	http://lauegi.conselharan.org/



AUÉ, periòdic d'Aran, naix amb la voluntat d'esdevenir la publicació de referència de la Val d'Aran i el punt de trobada dels habitants i visitants d'aquest indret singular. Amb aquesta finalitat posa a disposició dels seus lectors per a qualsevol suggerència aquesta adreça: aue@segre.com



La imatge més suggeridora de la Val d'Aran. La Val d'Aran ofereix als visitants i als mateixos aranesos estampes d'increïble bellesa. Per a donar-ne testimoni, en aquesta secció AUÉ vol recollir

AGENDA

Eleccions as Ajuntaments d'Aran

28 DE MAI. Eth 28 de mai se viuerà ua naua jornada electorau en Aran a on es Entitats Municipaus Descentralizadas e es Ajuntaments d'Aran veirà escuelhudi as sòns representants pendent es pròpleu 4 ans.



Ac endonviaràs segur!

Anòncia-te ena nòsta publicacion

Demana informacion en **973 248 004**

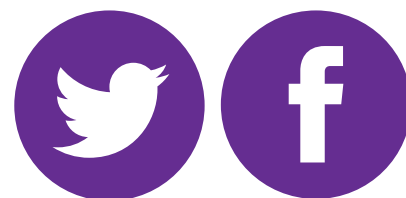
PERIÒDIC D'ARAN
AUÉ

Amb la col·laboració de

 Generalitat de Catalunya
Departament de la Presidència

Xarxa

@aue_aran



en cada edició una d'aquestes imatges, la més suggeridora d'entre les que ens facin arribar els nostres lectors a aquesta adreça: aue@segre.com.

Val d'Aran @Val_dAran

«Era Val d'Aran destinacion sostenibla: Conserva era tua essencia, escuelh víuer milhor.»

Musèus Val d'Aran @Museus_Val_Aran

«Qué an en comun era Mòrt e @IsraelEspino? Que seràn es protagonistes dera pròplèu charrada deth #DIM2023 en @Museus_ValAran »

Baqueira Beret @Baqueira_Beret

«¡Disfruta de la Val d'Aran y les Valls d'Àneu durante este verano! Reserva tus vacaciones con Baqueira Beret y sube a nuestros remontes abiertos a partir del mes de julio. Ya puedes escoger tu alojamiento aquí»

Val d'Aran@Val_dAran

« Entratz ena cultura cervesèra des Pirenèus! Biera artesanau aranesa elaborada en Bossòst, marca de garantia Val d'Aran. Vietz e tastatz-la en sòn lòc d'origina!

Occitan Aranés@occitan_aranés

«Sabíetz qu'es pòbles d'Aran an dus sants patrons e, per tant, dues hèstes majors?»

Eleccions ath Conselh

Comicis entath Govern d'Aran

28 DE MAI. Aguest pròplèu 28 de mai en Aran s'escuelh as sòns representants de cara ath Conselh Generau d'Aran. En aguest sens, s'i presenten 4 formacions: Unitat d'Aran qu'ac harà damb Maria Vergés, Convergència Aranesa damb Ròsa Maria Salgueiro, eth PRAG damb José Antonio Bruna e Aran Amassa que se prononciarà respècte eth candidat o candidata a Sindic un viatge finalizen aguestes eleccions. Es terçons enes que s'escuelhen as representants son Pujòlo, Arties e Garòs, Castièro, Marcatosa, Quate Lòcs e Lairissa damb un totau de 13 conselhèrs.



Club de lectura en Naut Aran

26 DE MAI. Eth pròplèu 26 de mai s'harà ua naua edicion deth club de lectura entà adults en Naut Aran dera man de "El silencio de las sirenas" de Adelaida García Morales entàs 18:00 ena Bibliotèca de Naut Aran plaçada en Salardú.

Ac endonviaràs segur!

Anóncia-te ena nòsta publicacion

Demana informacion en **973 248 004**

PERIÒDIC D'ARAN
AUE



CONSELH GENERAU

RESIDUS

FIN DERA PRÒVA PILÒT

Eth Conselh Generau d'Aran, damb eth supòrt e colaboracion der Ajuntament de Vielha e Mijaran, a finalizat era darrèra fasa dera pròva pilòt entà minimizar er impacte visuau des ièrles de contenidors en Vielha, en tot plaçar un barrament de husta mès estetic e compatible damb un foncionament corrècte deth nòste servici de remassada de lordères. Era pròva pilòt s'inicièc er ostiu passat damb eth plaçament d'aguesti elements enes ièrles de contenidors dera carretèra de Gausac e finalize damb es barraments de husta.

ENTÀ SAJAR DE DISMINUIR ER IMPACTE VISUAU DES CONTENIDORS DE LORDÈRES ENA ZÒNA S'A HÈT UN BARRAMENT DE HUSTA

Ambulància entà Ucraïna

ETH CONSELH GENERAU D'ARAN A DONAT UA AMBULÀNCIA ATH PÒBLE UCRAÏNÉS ENTÀ AMIAR A TÈRME EXTRACCIONS SANITÀRIES

TÈXTE: **CONSELH GENERAU D'ARAN**

A auut lòc er autrejament dera ambulància 4x4 de Supòrt Vitau Basic (USVB) cedida peth Conselh Generau d'Aran, a trauc de Pompièrs Emergències, ara Associacion d'Ucranians dera Alta Ribagorça e Aran. Atau ma-deish, Aran Salut a volut colaborar tanben damb ua dotacion de materiau e medicaments que non an de besonh recèpta entà que poguen èster emplegadi enes zònes a on se requerisque.

Aguesta siguec ua demana dera Associacion ath govèrn d'Aran, qu'a donat aquest veïcul entà proporcionar

assistència medicau contunhada as victimas dera guèrra en Ucraïna.

Era ambulància des Pompièrs d'Aran se trapaue dejà en desús e s'a autrejat damb er equipament basic e materiau medicau fungible entà que pogue èster emplegada deth moment dera entrega estant.

Damb aguesta donacion, era maxima institucion aranesa vò sajar d'amendrir eth dolor e patiment de tanti milèrs de personas victimas der orror e era injustícia. En aquesti moments dejà ei arribada en Ucraïna a on hè acte de servici.



Moment dera donacion dera ambulància

CONSELH GENERAU



Ac endonviaràs segur!

Anòncia-te ena nòsta publicacion

Demana informacion en **973 248 004**

PERIÒDIC D'ARAN
AUÉ

Non i aurà delimitacions pera preséncia der os

EN PRUMÈR BROLHON APAREISHIEN DIUÈRSI EMPLAÇAMENTS COMA AFECTADI A NIVÈU DE RESTRICCIONS E S'INSTÈC ARA GENERALITAT A CAMBIA'C

TÈXTE: **CONSELH GENERAU**

Deuant des informacions publicades pendent es darrèri dies sus eth su-pausat projècte de restringir eth pas enes "zònes crítiques" entara conser-vacion der os en cinc municipis dera Val d'Aran, eth Conselh Generau d'Aran vò aclarir que, dera redacci-on deth primèr brolhon deth Plan de Gestion der Os (an 2020) ençà, eth govèrn deth Conselh Generau d'Aran sollicitèc que se suprimissen es airaus critics entara conservacion dera espècia e, per tant, era susvelhança de quauques activitats. En tot cas, aguest Plan non contemplaue en cap moment era restriccion deth pas des persones en airau naturau.

Era demana deth govèrn aranès si-guec acceptada e es versions poste-riores d'aguest plan, dejà non con-templèn aguesti airaus critics coma mesura de conservacion dera espècia. Actuauments, se seguís treballant en aguest Plan qu'encara non ei apro-vat de manèra definitiva. Eth Grop de Seguiment Transfonderèr der Os Ròi enes Pirenèus (GSTOP) a hèt eth balanç annau dera poblacion d'os ròi de 2022 e des accions de seguiment e conservacion amiades a tèrme pen-dent eth passat exercici. Eth Grop de Seguiment ei format per represen-tants deth Conselh Generau d'Aran, eth Departament d'Accion Climatica, Alimentacion e Agenda Rurau, eth Còs d'Agents Ruraus, es govèrns d'Andòrra e França, Aragon e Navarra

Pendent 2022 s'a comptabilizat ua poblacion de 76 exemplars d'os en Pirenèu. en tot aumentar respècte est an passat.



Un des ossi captadi pes cameres der equip de Miei Ambient

CONSELH GENERAU

NATURA

Se cree eth libre blanc des refugis

Eth Plen deth Conselh Generau d'Aran a aprovat aué, pendent era ce-lebracion dera darrèra session ordinària dera legislatura, eth libre blanc des refugis dera Val d'Aran.

Aguest projècte nèish dempús d'ans de treball ena Comission de Refugis dera Val d'Aran, entre representants deth sector e eth Conselh Generau d'Aran. Servirà coma guida de bones practiques e sustot de planificacion, melhores e manteniment que cau hèr enes refugis gestionadi peth Conselh Generau d'Aran damb era implicacion plan importanta des guardes. Eth libre blanc des refugis d'Aran serà ua huelha de rota entà establir es prioritats des refugis dera Val d'Aran. Pendent aguest Plen, tanben s'an aprovat es modificacions d'accès ath Miei Naturau en ostieiu.

DAMB AGUEST LIBRE BLANC DES REFUGIS SE POIRÀN EMPLEGAR NAUI CÒDIS E MECANISMES ENTÀ DESVOLOPAR PLANS DE SOSTENIBILITAT E MANTENIMENT ENES REFUGIS D'ARAN



CONSELH GENERAU

Er aranés, protegit

TORNE A ÈSTER LENGUA VEÏCULARA DEMPÙS D'UA LEI MAU ELABORADA E APROVADA PES DIUÈRSI GROPS DETH PARLAMENT QUE CAUSÈC UA GRANA POLEMICA EN TERRITÒRI

TÈXTE: **CONSELH GENERAU D'ARAN**

Sies mesi dempùs d'auer registrat en Parlament de Catalunya ua iniciativa legislativa per part deth govèrn d'Aran, eth Diari Oficial de Catalunya (DOGC) publicà eth passat 3 de mai era modificacion dera Lei 8/2022, sus er emplec e er aprenedissatge des lengües oficials en ensenhament non universitari.

En moment dera sua publicacion, en junhsèga de 2022, aguesta Lei suprimie eth caractèr de lengua veïculara der aranés ena escòla, en tot mèter en risc juridicaments er estatus der aranés. Damb er objectiu de velhar pera perviuença der aranés, era sindica defensèt en Plen deth Parlament era modificacion d'aguesta norma, aprovada finauments eth passat 19 d'abriu damb es vòts a favor deth PSC, ERC, Junts per Catalunya e en Comú Podem, era abstencion dera CUP, Ciutadans e eth Grop Mixt, e es vòts en contra de VOX. Dempùs dera modificacion, era disposicion addicionau dera Lei 8/2022, sus er emplec e aprenedissatge des lengües oficials en ensenhament non universitari, ara mandate que torne a èster de caractèr veïcular dempùs dera grana indignacion que i auec a nivèu social en territòri.



Imatge deth govèrn d'Aran ena sedença institucional

CONSELH GENERAU D'ARAN

MIEI AMBIENT

Se combat ara vèspea velutina

Deuant er elevat increment en nombre de nins presents en Aran de vèspea velutina, eth departament de Mieï Naturau deth Conselh Generau d'Aran a iniciat un plan entà combàter aguesta espècia invasora, en tot plaçar trampes selectives entara captura d'aguesta vèspea, d'acòrd damb eth protocòu d'actuacions e seguiment dera vèspea asiatica elaborat peth Departament d'Acció Climàtica, Alimentació i Agenda Rural dera Generalitat de Catalunya.

ETH NOMBRE DE NINS AUMENTÈC ETH DARRÈR AN ENQUIA ARRIBAR AS 157 UA CHIFRA QUE PODERIE CRÈISHER

Damb aquest Plan se preten capturar es naues reines fondadores qu'an suberviscut ara ivernacion e son responsables dera creacion des nauï nins dera pròplèu tardor.



CONSELH GENERAU D'ARAN



JO CROMPI EN ARAN ...E TU?



Consumís Val d'Aran


VAL D'ARAN
Era essència des Pirenèus



Conselh Generau d'Aran

www.visitvaldaran.com

      #Val_daran

QUAN CROMPAM EN COMÈRÇ LOCAU, CROMPAM QUALITAT E SOSTENIBILITAT.

Des deth Conselh Generau d'Aran e Romero Polo volem fomentar es productes de comèrç locau, pr'amor non an auut de recórrer milers de kilomètres enquia arribar a casa nòsta. Son **molt mès sostenibles** ja que se redusís era contaminacion generada peth transpòrt e se **disminuïssen es residus** de besonh tà empaquetar e traslladar es productes.

Quan dam supòrt ad aquest consum, damb supòrt ath nòste territòri e cream lòcs de trabalh. Pr'amor darrèr de cada comèrç i a un gran equip de persones.

Romero Polo

Trabalhs ornamentals en tot eth municipi

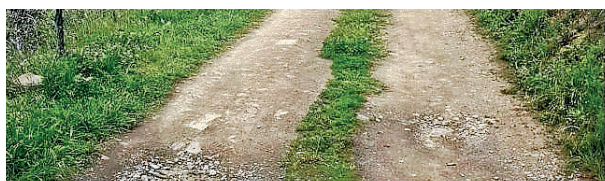
ER AJUNTAMENT DE VIELHA E MIJARAN A INICIAT ES ABITUAUS TRABALHS EN PRIMAVERA ENTÀ MILHORAR ERA BERÈSA DES ESPACIS VERDI E PUBLICS

TÈXTE: **MANU MOGA**

Er Ajuntament de Vielha e Mijaran realze pendent era primavera desparièrs trabalhs ornamentals, en tot eth municipi. Uns prètzhèts que permeten melhorar era berèsa des entorns e des espacis publics e verdi des diuèrsi pòbles de Vielha e Mijaran.

Damb era fin dera sason d'iuèrn, e er inici deth bon temps qu'arribe ena primavera, es prètzhèts realizadi, o en procès de realizar pera brigada municipau son es següenti: Retirada dera èrba des cunetes des accèssi as pòbles, plantacion de flors e plantes en desparièrs espacis publics e verdi per tot eth municipi, plaçament deth sistèma d'adaigament ena rotonda d'entrada en Vielha, plantacion de partèrres en passèig fluviau de Vielha, neteja dera èrba des entorns des cementèris, neteja dera èrba des parcs infantils e plaçament de nauï tèsti ena Avinguda Pas d'Arró de Vielha.

"Pendent aguesta primavera, realizam es trabalhs que son abituaus cada an a d'aguesta nautada der an, entà melhorar er estat des nòsti entorns naturaus, e des espacis publics e verdi qu'auem en toti es pòbles deth municipi", comente eth baile de Vielha e Mijaran, Juan Antonio Serrano. E ahig que "damb era arribada deth bon temps, e sustot pensant en ostiu, a trauès dera brigada municipau, des deth consistòri realizam un complèt lauat de cara de toti es pòbles, pr'amor que damb era arribada deth torisme d'ostiu, volem auer es nòsti pòbles enes milhores condicions possibles, e damb era berèsa que merite Vielha e Mijaran. Mos cau suenhar eth nòste entorn naturau e public".



Des deth consistòri se suenhen es entorns verdi e publics municipaus



AJUNTAMENT VIELHA E MIJARAN

ÒBRES E SERVICIS

Neteja des carrèrs de toti es pòbles de Vielha e Mijaran

Des der Ajuntament de Vielha e Mijaran an realizat aguesta primavera, coma ei abituau en aguesta epòca der an, trabalhs de neteja des carrèrs de toti es pòbles deth municipi damb era brigada municipau, en tot baldejar-les. Un viatge finalizada era sason d'iuèrn, se procedís a eliminar era sau e d'alti elements qu'an enlòrdit es carrèrs, en tot deishar-les enes milhores condicions de cara ara arribada deth bon temps, sustot en ostiu. Aguesta intervencion milhore era salubritat e es condicions mediambientaus. "Coma ei abituau ena primavera, auem realizat trabalhs entà netejar es carrèrs de tot eth municipi, en tot eliminar es desperfèctes ocasionadi en iuèrn e deishar-les en perfèctes condicions entar ostiu", comente eth baile de Vielha e Mijaran, Juan Antonio Serrano.

ERA BRIGADA MUNICIPAU DE VIELHA E MIJARAN A PROCEDIT A NETEJAR ES CARRÈRS DE TOT ETH MUNICIPI, EN TOT BALDEJAR-LES, EN TOT ELIMINAR ERA SAU E D'ALTI ELEMENTS QUE LES AN ENLORDIT



AJUNTAMENT VIELHA E MIJARAN

ÒBRES E SERVICIS

Accès ara Glèisa Sant Miquèu

Seguissen auançant es òbres qu'er Ajuntament de Vielha e Mijaran realize ena milhora des escales e era plataforma d'accès ara glèisa Sant Miquèu de Vielha. Se demolic er hormigon prefabricat, en tot substituir-les per ues naues que son de granit e damb un acabat qu'evitarà es possibles esguitlades. Atau madeish, eth paviment dera plataforma d'accès tanben se substituí, en tot plaçar-ne un de granit damb eth madeish tipe d'acabat.



AJUNTAMENT DE VIELHA E MIJARAN

EQUIPAMENTS

Stage en ostiu de patinatge

Aguest ostiu, eth Palai de Gèu de Vielha organize ua estada de patinatge artistic sus gèu, qu'aurà lòc deth 3 de junhsèga ath 25 d'agost. Aquesta activitat ei dirigida a toti aqueri patinadors qu'agen un minim de nocions de patinatge, en tot auer-i diuèrsi nivèus: iniciau, perfeccionament e tecnificacion. Ei dubèrt a patinadors locals, atau coma arribadi de diuèrsi endrets d'Espanha e de França. Era edat des participaires ei a compdar des 6 ans enquia adults.

ER AJUNTAMENT RESPON

Un futuro esperanzador

JUAN ANTONIO SERRANO
BAILE DE VIELHA E MIJARAN



Vielha e Mijaran destaca por ser un municipio que está a la vanguardia de lo que necesitan nuestras vecinas y nuestros vecinos. Un municipio próspero, y que cuenta con unos servicios básicos a la altura de lo que merece nuestra ciudadanía y la gente que nos visita. Con avances que hoy en día son una realidad y que nos colocan como un referente en los Pirineos. Hemos trabajado intensamente en la mejora y mantenimiento de los depósitos de agua, en las tuberías y cañerías que hacía más de 50 años que no se habían arreglado. Por otro lado, tenemos aceras nuevas, calles reformadas, equipamientos deportivos nuevos y en el futuro haremos frente a nuevos retos para seguir sintiéndonos orgullosos de vivir en Vielha e Mijaran. El equipo de gobierno municipal ha trabajado pensando en todos los sectores de edad, desde los más pequeños hasta los de la tercera edad. Porque todos son importantes y el bienestar de nuestros convecinos y visitantes es una de nuestras máximas prioridades en la acción de gobierno. Cerramos un periodo de tiempo que ha sido complicado sobre todo a partir de la aparición de la COVID-19, porque ha condicionado el día a día de la administración. Pero una vez superada esta adversidad, tenemos que mirar hacia el futuro con ilusión, esperanza y ganas de seguir trabajando para mejorar el municipio. Porque tenemos que seguir modernizando Vielha e Mijaran, y todavía tenemos muchos proyectos por llevar a cabo.

ESPÒRT SALUDABLE

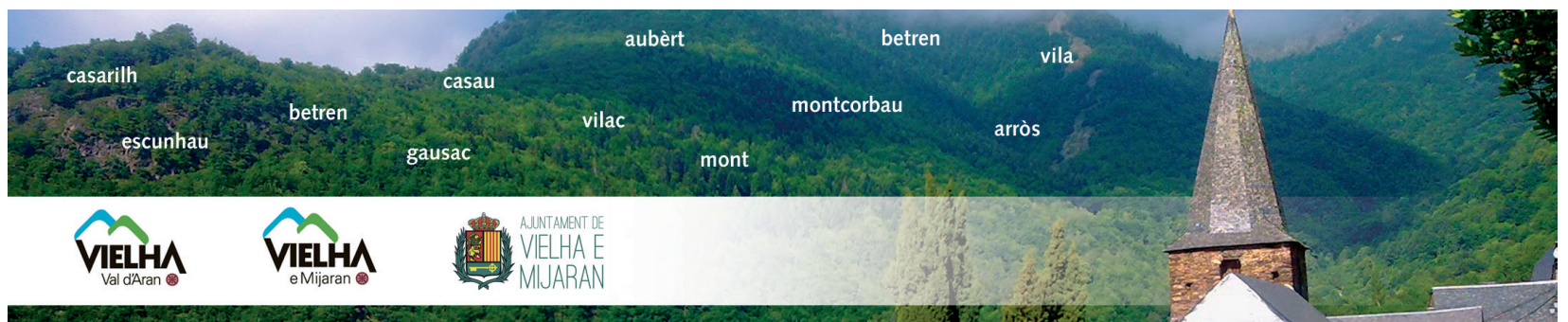
Naua sason de Marcha Nordica

Era Marcha Nordica seguís era sua activitat en 2023 en Vielha e Mijaran entà fomentar es abituds saludables e era melhora dera qualitat de vida des vesins e vesies deth municipi. Enguan ei eth 8au an qu'eth consistòri aufrís gratuïtament aquesta activitat, en tot assolidar 3 grups de gessudes pendent 4 dies ara setmana, damb desparièrs nivèus de dificultat. Enguan, es diuèrsi grups de gessudes (Healthy, Social e Sportive) mantieràn es grups ja establidi pendent es darrèri ans, en tot aufrir gessudes pendent 4 dies ara setmana, damb desparièrs nivèus de dificultat en foncion dera condicion fisica des participaires.



AJUNTAMENT VIELHA E MIJARAN

EI ETH 8AU AN QU'ETH CONSISTÒRI AUFRÍS GRATUÏTAMENT ERA ACTIVITAT, ASSOLIDANT 3 GRUPS DE GESSUDES PENDENT 4 DIES ARA SETMANA, DAMB DESPARIÈRS NIVÈUS DE DIFICULTAT





ACTUACIONS

Manteniment enes carrèrs per iuèrn

Des der Ajuntament de Bossòst s'an amiat a tèrme trabalhs de reparacion paviment dempús der iuèrn pes afectacions dera sau. En aquest sens, grana part des principaus endrets deth municipi an auut de sanejar-se dempús d'ua sason d'iuèrn ena que s'a auut de lançar sau entà garantir era seguretat de veïculs e persones.

Aqueriment deth parçan de Bersach

ENTATH FUTUR BASTIMENT DERA ESCÒLA DE RESCATS DE MONTANHA DE POMPIÈRS E EMERGÈNCIES

TÈXTE: ÀLVAR ORDOÑEZ

Er Ajuntament de Bossòst ven d'acherir eth terrèn de Bersach, plaçat en pròpri poble damb ua extension de 22.000 mètres quarrats, en ua crompa hèta ath SAREB, era Societat d'actius dera gestion dera reestructuracion bancària, pr'amor qu'auie cambiat de mans der anterior particular. En aquest sens, des deth consistòri se cercaue un terrèn entà acuelher eth centre de formacion de rescats de nauta montanha impulsat

peth grop de Pompièrs e Emergències e que compdarie tanben damb possibilitats d'auer ua futura zòna de léser e infantil autan coma assegurar es places de parcatge que tant demandas son en territòri.

Des deth consistòri an apuntat qu'aguesta ère ua grana oportunitat que non se podie deishar escapar e que s'a auut d'amiar a tèrme negociacions de forma agila mès discrèta entà auer un projecte de futur coma aquest ena zòna.

ER AJUNTAMENT RESPON

Naues oportunitats

AMADOR MARQUÉS
BAILE DE BOSSÒST



Bossòst afronte aquesta primavera damb bones previsions economicas. Totun, aquest mes de mai ei propici entara acuelhuda de visitaires provenents sustot de França pr'amor des diuerses hèstes qu'er Estat vesin celèbre pendent aquesta sason. A despiech des dificultats des darrèri ans, per toti coneishudes, e deth cambi de paradigma comercial, Bossòst ei ua destinacion de referéncia en encastre deth comèrç, era ostalaria e eth patrimòni artistic e naturau. Bona pròva n'ei era dubertura de nau negòcis enes darrèri mes e de nau que dauriran es pòrtes as vesins e visitaires. Açò demòstre que Bossòst ei un municipi dinamic, que saue encara un enorme potencial de cara ath futur mes immediat. En aquest sens, era administracion publica e eth sector privat an de seguir un camin amassa entà crear es condicions mès optimes possibles entara prosperitat deth pòble, per miei de tota sòrta d'iniciatives, coma es desvolopades en quia ara, e de d'autes de naues, qu'an de compar damb era colaboracion de d'alti estaments e entitats publicas. Mentretant, Bossòst sap suenhar çò que le caracterize, damb un comèrç singular ath long des sòns carrèrs, mès tanben damb un ric patrimòni, exemplificat ena glèsia romanica de Santa Maria dera Purificacion, es ermites qu'entoren eth pòble e eth conjunt medievau dera Soala de Casteràs. Mès tanben Bossòst aurà d'afrontar nau rèptes collectius restacadi damb un nau modèl de prosperitat.

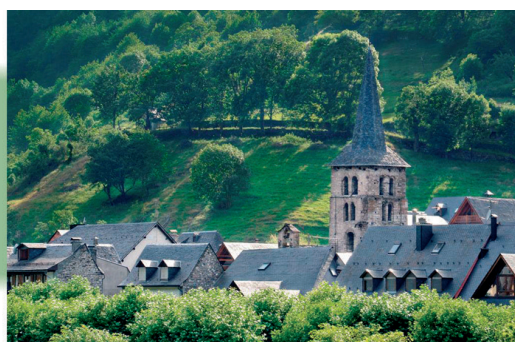


Zòna de Bersach

BOSSÒST



Ajuntament
de Bossòst



#Nautaran

Salardú hestège Santa Creu

**DAMB UA GRANA PARTICIPACION DES VESINS DE SALARDÚ E DE
D'AUTES POBLACIONS ENA AMASSADA DE CREUS**



NAUT ARAN

Imatge dera jornada dera amassada de creus

TÈXTE: **ÀLVAR ORDOÑEZ**

S'a amiat a tèrme era tradicionau amassada de creus en sòn camin que gessie dera glèisa de Sant Andreu de Salardú e entoraue tot eth casc antic deth pòble enquia arribar un aute viatge entath temple religiós. En aguest camin, es diuèrses creus de toti es pòbles deth municipi s'anauen trobant entà significar aguesta tradicion istorica

Eth dia acompanhèc fòrça e permetèc gaudir d'imatges espectaculars pendent tota era jornada. Entà seguir er acte, s'e hèc era tanben classica missa damb era preséncia deth rector de Trep e de Mossèn Pere Balaguer qu'arregraïc a toti es assistents era sua preséncia en tot

emplaçar era importància qu'a auit Santa Creu entara istòria de Salardú

Fin finau, entà barrar er eveniment s'a benedit eth Tèrme ena Plaça dera Pica de Salardú e s'a aufrit un vermut popular. Entath baile der Ajuntament de Naut Aran, César Ruiz-Canela, "aguesta tradicion tanben s'a pogut amiar a tèrme d'ua forma excellenta pera collaboracion de toti es vesins e sustot pera Comission de Hèstes de Salardú qu'a tornat a èster ara nautada des circumstàncies e a aportat eth sòn gran de sable entà que tot vage ena linha adequada." Ath delà destaquèc que "era amassada de creus ei un element identitari de Naut Aran e qu'a de perdurar en temps perqué ei un des simbèus deth municipi".

ACCIONS

Diuèrses activitats en Naut Aran

Er Ajuntament de Naut Aran a prebotjat pendent aguestes setmanes diuèrses activitats e accions entà toti es publics en tot coincidir damb dates hestives. En aguest sens, en destaque prumeraments era tradicionau hèsta de Sant Jòrdi a on era mainadèra s'ac passèc d'aquerò mès ben en tot gaudir d'ua representacion teatrau. D'un aute costat, eth passat 16 de mai se hèc un talhèr entà educar en usatge saludable des pantalhes ena Bibliotèca de Salardú. Fin finau, entath 26 de mai ei programat un club de lectura nomenat "El silencio de las sirenas" de Adelaida García.

SOCIETAT

Sanejat eth problèma der aigua

Er Ajuntament de Naut Aran a comunicat a toti es vesins deth municipi, espciaument as des poblacions de Gessa e Tredòs, qu'era afectacion que hège que se recomanèsse non béuer aigua dera shèta en aguesti endrets ei dejà subsanada. Per tant, eth consum d'aigua torne a èster abilitat dempús d'ua pana que hèc a cambiar es filtres d'aigua çò de mès lèu possible.

Des deth pròpri consistòri s'a demanat desencuses pes molèsties ocasionades e arregraissen era comprension pendent aguestes setmanes. Cau rebrembar qu'aguesta pana succedic setmanes endarrèr e des deth consistòri se recomanèc non béuer aigua potabla des hònts e shètes d'aguesti endrets.

NAUT ARAN



arties

baqueira

gessa

salardú

unha

bagergue

garòs

montgarri

tredòs



**Ajuntament
NAUT ARAN**



GROP TEATRE ERA CABANA

CULTURA

Torne eth teatre en Les damb "Era vida en caishes"

Eth grop de teatre Era Cabana de Les tornèc as escenaris dempús de diuèrsi ans sense actuar, a causa dera COVID-19, entà presentar era òbra "Era vida en caishes", que se representèc ena sala d'actes der Ajuntament de Les, deth 28 d'abriu ar 1 de mai. Teatre emotiu e damb comèdia, dirigit per Manuela Ané.



AJUNTAMENT DE LES

CULTURA

Shasclada der Haro

Eth pòble de Les a inaugurat oficiaument es hèstes deth huec d'enguan damb era celebracion dera tradicion Shasclada der Haro eth passat 13 de mai. Aguesta ei era primèra des 3 estacions que conformen es hèstes deth huec (era dusau aurà lòc era net deth 23 de junh damb era Crèma der Haro e era tresau aurà lòc eth 29 de junh, damb era Quilha der Haro, entà Sant Pere). Pendent era jornada dera Shasclada, se baishèc er arbe deth bòsc, se shasclèc ena Plaça der Haro, e se mantierà en solèr enquia Sant Pere, quan serà quilhat en lòc der actuau haro.

Trabalhs de pintura ena pista poliesportiva dera Cauarca

ER AJUNTAMENT DE LES TANBEN A APLICAT PENTURES EN SOLER DES VESTIARIS

TÈXTE: MANU MOGA

Seguís auançant a bon ritme eth projècte dera Zòna Esportiva dera Cauarca. Pendent aquestes darrères setmanes, er Ajuntament de Les a procedit a realizar trabalhs de pintura ena pista poliesportiva d'aguest endret, e tanben a procedit a aplicar pentures interiores en solèr dera sala des vestiaris. Es òbres entà bastir aquest equipament comencèren en 2022, e ara damb eth barrament perimetrau e es trabalhs de pintura demoraràn enes condicions avientes entath sòn emplec. Se i pòt practicar fòtbòl e bàsquet e, ath cant, i a un halp-pipe e ua estacion de calistènia.



AJUNTAMENT DE LES

UNA NAUA PLATAFORMA DAMB SERVICIS DE PROXIMITAT

VIU ERA INFORMACION Km 0

AUÉ TV

www.aue.cat

f aue tv

@aue tv

MOS APROPAM MÈS A TU

SEGUIS-MOS EN TÓN MOBIL, TAULETA O ORDENADOR



#Actualitat

EVENDAND

Jusèp Boya, director en MAC

Eth Departament de Cultura dera Generalitat de Catalunya a concludit eth procès de seleccion dera plaça de direccion deth Musèu d'Arqueologia de Catalonha qu'a autrejat a Jusèp Boya. Ua designacion qu'a estat ratificada peth Conselh de Musèus, ena reünion extraordinària, en tractar-se d'un centre de referéncia nacionau ena recèrca, conservacion e difusion der auviatge arqueologic catalan. Jusèp Boya, museòleg e istorian, especializat ena istòria medievau pera Universitat de Barcelona, a estat director generau der Auviatge Culturau dera Generalitat de Catalunya, entre d'auti.



DIARI ARA

ETH CONSELH DE MUSÈUS A RATIFICAT A JUSÈP BOYA EN CARGUE EN TOT TRACTAR-SE D'UN MUSÈU NACIONAL REFERENT ENA RECÈRCA, CONSERVACION E DIFUSION DER AUVIATGE ARQUEOLOGIC CATALAN



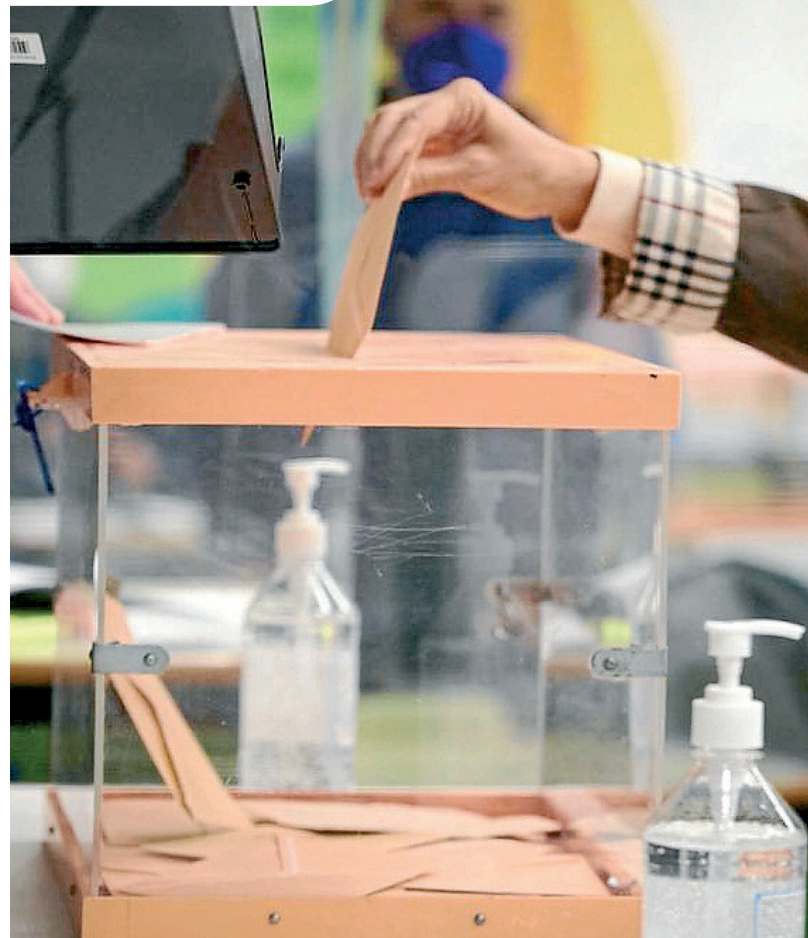
AJUNTAMENT VIELHA E MIJARAN

CULTURA

Òbres teatraus escolares

Eth grop de teatre dera Escòla Garona aufric es dies 19 e 20 d'abri dues sessions damb dues petites òbres de teatre en Era Audiovisuau de Vielha: "Tia Renata ei mòrta, o non?" e "Era mainada se mos maride, dera directora Manuela Ané. Dues foncions, que coma caracterise a Ané, son plies d'istòries tanplan divertides, damb tematiques fòrça actuaus, e que hec arrir as assistents, qu'aumpliren totaument era sala pendent es dues jornades. Un gran trabalh per part d'un grop amateur de teatre, realizat per mèstres.

Mès de 10.000 aranesi son cridadi a votar eth 28 de mai



AUE

Campanha Electorau 28-M

ARAN VIUERÀ ETH 28 DE MAI, ES ELECCIONS MUNICIPALS E ATH CONSELH GENERAU D'ARAN

TEXT: MANU MOGA

Es aranesi e araneses èm cridadi aguest pròplèu 28 de mai a participar enes eleccions municipals e ath Conselh Generau d'Aran. Preciament, aguesta ei era excepcionalitat que viuerà Aran eth 28 de mai, pr'amor qu'ath delà de renauir es representants enes desparières Entitats Municipals Descentralizades e es Ajuntaments, tanben se renauirà es membres que formaràn part dera maximala institucion politica aranesa.

En totau se procedirà ath renauiment d'un totau de 13 Entitats Municipals Descentralizades (7 en Vielha e Mijaran e 6 en Naut Aran), 9 Ajuntaments municipals e ath Conselh

Generau d'Aran. Per tant, i aurà ciutadans que poderàn auer 2 o 3 papeletes en foncion deth sòn cens.

Eth passat 12 de mai, entara mianet, comencèc era campanha electorau. Ena Val d'Aran i aurà un totau de 7 partits que presentaràn candidatura as desparières eleccions (non toti es partits presenten listes en totes es circumscripcions): Unitat d'Aran, Convergència Aranesa, Aran-Amassa, Partit Renovador d'Arties e Garòs, Partit Popular, VOX e Vesins e vesies de Bossòst.

Per prumèr viatge, era sindicatura d'Aran se la disputaràn dues hemnes: Maria Vergés (UA) e Ròsa Mari Salgueiro (CA).

#Actualitat

Inaugurat er Aran Hostel de Salardú

AGUEST NAU EMPLAÇAMENT SE PLACE ENES INSTALLACIONS DER ANTIC CHALET JULI SOLER I SANTALÓ E COMPDE DAMB TOTI ES EQUIPAMENTS DE BESONH DE DE DARRÈRA GENERACION



Nautes figures politiquas assistiren ara inauguracion

CONSELH GENEALU D'ARAN

TÈXTE: MANU MOGA

Era sindica d'Aran, Maria Vergés, a copresidit aué, damb eth president dera Generalitat, Pere Aragonès, e eth president deth Centre Excursionista de Catalunya (CEC), Eduard Cayón, era inauguracion der Aran Hostel de Salardú, antic Chalet Juli Soler i Santaló, propietat deth CEC, un acte tath qu'an assistit tanben eth vicesindic primèr, Juan Antonio Serano, er alcalde de Naut Aran, César Ruiz Canela, e d'aites autoritats, atau coma vesins e vesies deth territòri.

Aguest renaut espaci supausarà un impuls entath Naut Aran, en tot acuelher enes sues installacions a personas que volguen gaudir der entorn naturau qu'aufriés era Val d'Aran.

Eth CEC compde damb sègles d'experiéncia coma associacion esportiva e culturau, damb er objectiu de fomentar eth desenvolupament e era practica contunhada dera activitat fisica e esportiva en miei naturau.

Er Espaci Juli Soler i Santaló ei un espaci diafan e foncionau, que compde damb toti es equipaments tecnologics de besonh de projecion e d'àudio entà poder acuelher presentacions, sessions teoriques e practiques, e formacions, entre d'aites.

ESPÒRTS

Copa Federacion de Patinatge e Ballet

Gran succès dera Copa Federacion de Patinatge e Ballet que se celebrèc es dies 6 e 7 de mai en Palai de Gèu de Vielha. Patinadors/es arribadi/es de desparièrs endrets d'Espanha participen en aguesta competicion en diuèrses categories. Eth Palai de Gèu de Vielha torne a èster un referent a nivèu d'acuelhuda d'ua competicion estatau, en aguest de patinatge sus gèu.

ENSENHAMENT

Ajudes a estudiants

Eth Conselh Generalu d'Aran, a trauès dera sua Oficina de Joenessa, prestarà supòrt as estudiants dera Val d'Aran ena sollicitud d'aguestes ajudes dera Generalitat de Catalunya entath cors 2022/2023. Aguestes ajudes se concediràn entara mobilitat, aguesta mobilitat se compren coma desplaçament e lotjament dehòra dera comarca a on s'a era residéncia familiara.

CULTURA

Premi de fotografia d'Es Paums

Era Associacion Es Paums balhèc es prèmis deth Concors de Fotografia "Vilamòs, Tiò!!! Natura e cultura" ena sua quatau edicion. Eth Concors a coma tòca hèr a conèisher es valors dera Val d'Aran ena natura, cultura, monuments e activitats e personas. Eth certamen siguec patrocinat per Baqueira Beret, Er Ajuntament de Vilamòs, Hormatgeria Tarrau e Talleres Ferma.



MARI BOYA

ESPÒRTS

Mari Boya, victòria en Spa-Francorchamps

Eth joen pilòt aranés, Mari Boya, s'aucèc damb era victòria ena corsa de F3 disputada eth 7 de mai en Circuit de Spa-Francorchamps (Belgica). E non sonque açò, senon que, ath delà, realizèc eth torn rapid ath circuit e arthenec es dues poles dera corsa. As sòns 18 ans, Mari Boya a dat eth saut aguesta sason ara categoria de supòrt dera F1 damb era sua actua equipa, MP Motorsport.

TRAJECTÒRIA AYMAR NAVARRO

Un pas plen de succès en Freeride World Tour

TÈXTE: **ÀLVAR ORDOÑEZ**

Aymar Navarro a mercat un abans e un dempús enes espòrts d'iuèrn dera Val d'Aran e aquerò ei innegable. Gràcies as sues ganes e persistència a arthenhut trasladar tota era emocion e esperit deth Freeride World Tour as vesins dera Val d'Aran enquiath punt que fòrça d'eri an seguit es sues pròves e retransmissions per tot eth mon ath long d'aguesti ans. Tota aquesta bona acuelhuda a derivat ena ita istorica de portar eth circuit entà casa nòsta, entara estacion d'esquí de Baqueira-Beret e s'a convertit en un des eveniments mès espectaculars qu'acuelh eth complèx plaçat en Naut Aran. Segontes Aymar Navarro "eth mon sap eth potenciau qu'auem mès calie dar un pas mès enlà. Calie ua competicion de caire internacionau entà que poguessen descorbir es montanhes qu'auem. Espanha a un lòc sensacionau qu'ei Baqueira-Beret e ara vie un torisme mès diferent ath que i auie dejà en país". Ath delà, sus era sua participacion en circuit destaque que "m'a mancat hèr coma ua gravacion de tot coma se ve eth dia a dia des de la-guens. Des de que comènces en moment que estudies era montanha enquiath pròpri dia dera corsa. Quan ès ena gessuda as de baishar quan t'avisen, te seguís un dròn e un elicotèr, damb 5.000 persones baish dera montanha e i a ua grana pression." Aymar Navarro represente era Val d'Aran e darrerament tanben Baqueira Beret e supause un orgulh entà eth e ara seguirà vinculat damb d'auti projèctes de filmacion e sustot dirigidí ath mon dera montanha e deth Freeride, era qu'a estat tostemp era sua passion des qu'ère ben joen.



JAIME VARELA



FREERIDE WORLD TOUR

ESTREA EN FWT

Andòrra

PRÒVES FWT

CINC

PAÏSI

ESPAÑHA, CANADÀ, AN-DÒRRA, ÀUSTRIA E SOÏSSA

BAQUEIRA EN TOUR

Baqueira Beret entrèc a formar part deth Freeride World Tour de hè dus ans gràcies ara intermediacion d'Aymar Navarro que convertic ath territòri en un referent deth Freeride a nivèu mondiau. Ath long d'aguesti ans, era arturada de Baqueira-Beret s'a consolidat e supause dejà ua parada fixa en tour.

ENES IMATGES, AYMAR NAVARRO ESPECTACULAR EN TOT SAUTAR RÒQUES E HÈR FREERIDE EN PLEA SASON

«Jamès deisharè de hèr Freeride peth mon»

D'a on ven era aficion per esquí?
Des que comenci a caminar quan es mèns pares me pòrten ara nhèu e me meti uns esquis as 3 ans.

Passes de competir en esquí ath Freeride, com ei? I a un moment que perdes era motivacion e calen nauvi rèptes. Me juntè damb gent de casa des des 19 ans enquia aué dia a on eth Freeride a estat era mia vida.

Com entres ath Freeride World Tour? Per ua invitacion deth FWT d'Andorra. Ja portauè ans competint en Qualifier e me dèren ua invitacion e dempús me seguiren convidant a d'autres pròves enquia arténher ua Wildcard tà tot er an.

Quin a estat eth tònd millhor moment? Eth primèr podium en Andorra en 2017 qu'ac auie soniat molt i viatges, portar eth World Tour en casa damb era aficion e dempús coma non classificar-me entàs finals de Verbier e auer era oportunitat de pujar-me en pòdi.

E eth pitjor? Segurament er accident que patí en Verbier (Soïssa), fòrça grèu.

Com siguec despedir-te dauant dera aficion? Despedir-me non siguec ua



AYMAR NAVARRO ENTREVISTA

TÈXTE: ÀLVAR ORDOÑEZ

Neishut en 1989 ena poblacion de Les, ena Val d'Aran, Aymar Navarro ei pompièr e enquia hè pòc esportista professionau participaire deth Freeride World Tour, eth circuit mès dur e espectacular dera especialitat. Se definís coma ua persona treballadora, inconformista e consistenta un hèt que l'a permetut gaudir der espòrt.

decision deth moment. La portauè cavilant pendent fòrça temps e era vertat ei que demorè fòrça content de hèr ua bona actuacion en casa. Jamès pensè auer un comiat atau. Ei deishar ua etapa dera mia vida, mès non dèishi eth Freeride. Jamès deisharè eth Freeride.

Auem futur en Freeride en Aran?
Non ei que i age futur ei que dejà i

a present damb persones coma Abel Moga e toti es joeni que seguiràn en tot pujar perquè se hè un trabalh fòrça bon damb totes es seccions de Freeride. Pensi que gesseràn es resultats perquè quan trabalhes era base coma se hè ara e toti s'esfòrcen entà crear ua bona cantèra es bones classificacions e resultats acaben en tot arribar coma dejà è comentat eth cas d'Abel que serà eth primèr de molti.

autoescola pallars



Aprovaràs ràpid, conduiràs segur!

Vielha e Mijaran · Ctra. Gaussanch, 4
25530 (Lleida) · T:619 060 731

ESTERRI D'ÀNEU · TREMP · SORT ·
LA POBLA DE SEGUR · BALAGUER · LLEIDA ·
PONT DE SUERT · FRAGA · BARCELONA · BENASQUE

www.autoescolapallars.com